Bewertungsbogen / Scheda di valutazione

A) Formale Kriterien und obligatorische Programmkriterien / Criteri formali e criteri obbligatori di Programma

Formale Kriterien / Criteri formali				*Anmerkungen/ Annotazioni*
1. Der mittels Online-Formular ausgearbeitete Projektantrag ist termingerecht - innerhalb der im Aufruf zur Projekteinreichung festgelegten Frist - auf elektronischem Weg über das Onlinesystem und in Papierform auf dem Postweg per Einschreiben (es gilt das Datum des Poststempels) an das Gemeinsame Technische Sekretariat übermittelt worden	JA SI	NEIN NO	La proposta progettuale, elaborata utilizzando l'apposito modulo online, è stata inviata per via elettronica tramite il sistema online e in formato cartaceo via posta con lettera raccomandata (fa fede la data del timbro postale) al Segretariato tecnico congiunto entro i termini di scadenza previsti dall'avviso per la presentazione delle proposte progettuali	
2. Der Projektantrag ist vollständig und korrekt[1] in deutscher und in italienischer Sprache ausgefüllt und korrekt von allen Projektteilnehmern unterzeichnet	JA SI	NEIN NO	La proposta progettuale è stata compilata in modo completo e corretto[1] sia in lingua italiana che in lingua tedesca nonché sottoscritta correttamente da tutti i partecipanti al progetto	
3. Dem Projektantrag ist der vollständig ergänzte, von allen Projektteilnehmern korrekt unterzeichnete Partnerschaftsvertrag beigelegt	JA SI	NEIN NO	Alla proposta progettuale risulta allegato il contratto di partenariato compilato in modo completo nonché sottoscritto correttamente da tutti i partecipanti al progetto	

[1] Alle Pflichtfelder sind vollständig und korrekt (d.h. „kein Buchstabengewirr" und korrekte Übersetzung) ausgefüllt. / Tutti i campi obbligatori della proposta progettuale sono stati compilati in modo completo e corretto (non "una successione di lettere senza senso" e traduzione corretta).

Obligatorische Programmkriterien / Criteri obbligatori di Programma				*Anmerkungen/ Annotazioni*
4. Das Projekt entspricht der Programmstrategie und trägt zur Erreichung der Ziele des Programms bei	JA SI	NEIN NO	Il progetto rispetta la strategia di Programma e contribuisce al raggiungimento degli obiettivi del Programma	
5. Am Projekt sind Begünstigte (LP und mindestens ein weiterer Projektpartner) aus beiden Mitgliedsstaaten des Programms (Italien und Österreich) beteiligt [2]	JA SI	NEIN NO	Al progetto partecipano beneficiari (LP e almeno un ulteriore partner di progetto) di entrambi gli Stati membri del Programma (Italia e Austria)[2]	
6. Mindestens zwei der nachfolgend angeführten Kooperationskriterien sind erfüllt: gemeinsame Ausarbeitung, gemeinsame Durchführung, gemeinsames Personal, gemeinsame Finanzierung	JA SI	NEIN NO	Risultano soddisfatti almeno due dei seguenti criteri di cooperazione: elaborazione congiunta, realizzazione congiunta, personale condiviso, finanziamento congiunto	
7. Die Projektdauer liegt innerhalb der im Aufruf zur Projekteinreichung vorgesehenen Höchstgrenze [3]	JA SI	NEIN NO	La durata del progetto rispetta il limite massimo previsto dall'avviso per la presentazione delle proposte progettuali [3]	
8. Der Finanzrahmen (beantragte öffentliche Fördermittel) des Projektes liegt innerhalb der vom Aufruf zur Projekteinreichung vorgesehenen Grenzen [3]	JA SI	NEIN NO	La dotazione finanziaria (finanziamento pubblico richiesto) del progetto rientra nei limiti previsti dall'avviso per la presentazione delle proposte progettuali [3]	
9. Die für alle Begünstigten von den Regionalen Koordinierungsstellen ausgestellten, korrekt unterzeichneten und mit Stempel versehenen Bestätigungen der Zusage der öffentlich-nationalen Kofinanzierung sind an das Gemeinsame Technische Sekretariat übermittelt worden[4]	JA SI	NEIN NO	Le conferme della disponibilità del cofinanziamento pubblico nazionale, rilasciate dalle Unità di coordinamento regionali correttamente sottoscritte e timbrate, sono state inviate al Segretariato tecnico congiunto [4]	

[2] Für trilaterale Projekte genügt die Beteiligung eines einzigen Begünstigten (LP) aus einem der beiden Mitgliedstaaten des Programms (Italien und Österreich). / Per progetti trilaterali è sufficiente la partecipazione di un solo beneficiario (LP) di uno degli Stati membri del Programma (Italia e Austria).

[3] Im Falle von Abweichungen: Es liegt die schriftliche Begründung für die Abweichung vor (JA/NEIN). / In caso di deroghe: È stata fornita motivazione scritta della deroga (SI/NO).

[4] Für italienische Partner wird die öffentlich-nationale Kofinanzierung –gemäß CIPE-Beschluss Nr.36 vom 15.06.2007– durch staatliche Mittel im Ausmaß von 25% der öffentlichen Fördermittel des Programms garantiert. / Per i partner italiani il cofinanziamento pubblico nazionale è garantito – ai sensi della delibera CIPE n.36 del 15.06.2007 - da fondi statali nella misura del 25% del contributo pubblico di Programma.

10. Die Projektaktivitäten der Begünstigten sind zur Gänze ausfinanziert	JA SI	NEIN NO	I costi delle attività progettuali dei beneficiari hanno copertura finanziaria	

11. Die Begünstigten gehören jenen im Aufruf zur Projekteinreichung festgelegten Kategorien an	JA SI	NEIN NO	I beneficiari rientrano nelle categorie di cui all'avviso per la presentazione delle proposte progettuali	

12. Die Projektaktivitäten der Projektteilnehmer werden im erweiterten Programmgebiet umgesetzt und/oder haben Auswirkungen auf das erweiterte Programmgebiet	JA SI	NEIN NO	Le attività progettuali dei partecipanti al progetto vengono realizzate nell'area di Programma allargata e/o hanno ricadute sull'area di Programma allargata	

13. Die Begünstigten besitzen die ökonomisch-finanziellen Voraussetzungen für die Umsetzung ihrer Projektaktivitäten	JA SI	NEIN NO	I beneficiari possiedono le condizioni economiche-finanziarie per realizzare le proprie attività progettuali	

14. Die Begünstigten erfüllen die rechtlichen Rahmenbedingungen hinsichtlich der geltenden regionalen, nationalen und gemeinschaftlichen Rechtsvorschriften	JA SI	NEIN NO	I beneficiari adempiono le disposizioni giuridiche concernenti le normative regionali, nazionali e comunitarie in vigore	

B) Selektionskriterien / Criteri di selezione

Qualität des Inhaltes, der Budgetierung und Finanzierung des Projektes / Qualità del contenuto, del budget e del finanziamento del progetto	JA SI	TEIL-WEISE IN PARTE	NEIN NO		PA / PP	*Anmer-kungen/ Annota-zioni*
15. Spezifischer Beitrag zu den Landes-/ Regionalpolitiken und -strategien	2	1	0	Contributo specifico alle politiche e alle strategie provinciali/regionali		
16. Kohärenz zwischen der Ausgangslage, den Zielen, den Aktivitäten und den Ergebnissen des Projektes	4	2	0	Coerenza tra situazione di partenza, obiettivi, attività e risultati del progetto	3.1, 3.2, 3.3, 3.4	
17. Kohärenz zwischen den Kosten, den Aktivitäten und den Ergebnissen der Workpackages	4	2	0	Coerenza tra costi, attività e risultati dei workpackages	4.2	
18. Umsetzbare, sichtbare und messbare Ergebnisse der Workpackages	4	2	0	Risultati realizzabili, visibili e quantificabili dei workpackages	4.2	
19. Realistischer Zeitplan der Workpackages	2	1	0	Piano temporale realistico dei workpackages	4.2	
20. Kohärenz zwischen den Aktivitäten und der Verteilung der Gesamtkosten der Begünstigten auf die Kostenkategorien	2	1	0	Coerenza tra attività e distribuzione dei costi complessivi dei beneficiari sulle categorie di spesa	4.2, 6.1	
21. Kohärenz zwischen dem Zeitplan der Workpackages und der jährlichen Verteilung der gesamten Finanzmittel der Begünstigten	2	1	0	Coerenza tra tempistica dei workpackages e distribuzione annuale dei mezzi finanziari complessivi dei beneficiari	4.2, 7.2	

	JA SI	NEIN NO			
22. Die zusätzlichen Mittel der einzelnen Projektpartner liegen bei 1% bis 15% >15% bis 30% mehr als 30% Ihres Budgets.	 1 6 9	0	Le risorse aggiuntive dei singoli partner di progetto ammontano a: 1% fino a 15% >15% fino a 30% più del 30% del loro budget.	7.1	

Qualität der Partnerschaft und der Kooperation / Qualità del partenariato e della cooperazione					PA / PP	*Anmerkungen/ Annotazioni*
	JA SI	TEIL-WEISE IN PARTE	NEIN NO			
23. Spezifischer Mehrwert der grenzüberschreitenden Kooperation gegenüber einem rein national/regionalen Ansatz	6	4	0	Specifico valore aggiunto della cooperazione transfrontaliera rispetto ad un approccio puramente nazionale/regionale	11.1	
24. Signifikante Bedeutung der Projektaktivitäten der einzelnen Begünstigten für die Erreichung der Ziele des Projektes	2	1	0	Rilevanza specifica delle attività progettuali dei singoli beneficiari per il raggiungimento degli obiettivi del progetto	4.2, 3.2	
25. Klare Verteilung der Rollen und Verantwortlichkeiten der Begünstigten	2	1	0	Attribuzione chiara dei ruoli e delle responsabilità ai beneficiari	11.1	
26. Erfahrungen / Fachwissen des Begünstigten im Bereich der ihnen im Projekt übertragenen Aktivitäten und Rollen/Verantwortlichkeiten	4	2	0	Esperienze e conoscenze dei beneficiari nell'ambito delle attività e dei ruoli/responsabilità a loro attribuiti	11.1	

	JA SI	NEIN NO			
27. Zusammenarbeit in mehr als zwei Kooperationsbereichen (gemeinsame Ausarbeitung, gemeinsame Durchführung, gemeinsames Personal, gemeinsame Finanzierung) - drei Kooperationsbereiche - vier Kooperationsbereiche	 4 6	0	Cooperazione in più di due ambiti di collaborazione (elaborazione congiunta, realizzazione congiunta, personale condiviso, finanziamento congiunto) - tre ambiti - quattro ambiti	9.1, 9.2, 9.3, 9.4	

	JA SI	NEIN NO			
28. Zusammenarbeit zwischen Projektteilnehmern aus mindestens drei unterschiedlichen Partnerregionen - davon zwei Begünstigte und mindestens ein assoziierter Partner - davon drei Begünstigte und mehr	 1 2	 0	Cooperazione tra partecipanti al progetto provenienti da almeno tre differenti regioni partner - di cui due beneficiari e almeno un partner associato - di cui tre e più beneficiari	2, 10	
29. Kooperation auf trilateraler Ebene mit Projektteilnehmern aus Italien, Österreich und einem an das erweiterte Programmgebiet angrenzenden Staat	1	0	Cooperazione a livello trilaterale con partecipanti al progetto dell'Italia, dell'Austria e di uno Stato confinante con l'area di Programma allargata	2, 5, 10, 11.1	

Projektmehrwert / Valore aggiunto del progetto					PA / PP	*Anmerkungen/ Annotazioni*
	SPEZIFISCH SPECIFICO	POSITIV POSITIVO	NEUTRAL NEUTRALE			
30. Beitrag des Projektes zur Geschlechtergleichstellung und/oder zu weiteren Aspekten der Nichtdiskriminierung	2	1	0	Contributo del progetto in materia di pari opportunità e/o ulteriori aspetti della non-discriminazione	11.3.1	
31. Beitrag des Projektes zur ökologischen Nachhaltigkeit	4	2	0	Contributo del progetto in materia di sostenibilità ambientale	11.3.2	
32. Beitrag des Projektes zur wirtschaftlichen Nachhaltigkeit	4	2	0	Contributo del progetto in materia di sostenibilità economica	11.3.2	
33. Beitrag des Projektes zur soziokulturellen Nachhaltigkeit	4	2	0	Contributo del progetto in materia di sostenibilità socio-culturale	11.3.2	

	JA SI	TEILWEISE IN PARTE	NEIN NO			
34. Sicherstellung einer langfristigen Nutzung und Anwendung der Ergebnisse	2	1	0	Garanzia di utilizzo a lungo termine dei risultati	8	
35. Innovativer Charakter des Projektes	4	2	0	Carattere innovativo del progetto	11.3.3	

	JA SI	NEIN NO			
36. Synergien mit anderen Projekten des Programms	1	0	Sinergie con altri progetti del Programma	11.4.1	
37. Synergien mit Maßnahmen/Projekten anderer EU-Förderprogramme	1	0	Sinergie con misure/progetti di altri programmi comunitari	11.4.2	

Gesamtpunktzahl - Mindestpunktzahl /
Punteggio totale - punteggio minimo

Qualität des Inhaltes, der Budgetierung und Finanzierung des Projektes / Qualità del contenuto, del budget e del finanziamento del progetto			
Gesamtpunktzahl / Punteggio totale	29 Punkte / punti	Mindestpunktzahl / Punteggio minimo	13 Punkte / punti

Qualität der Partnerschaft und der Kooperation / Qualità del partenariato e della cooperazione			
Gesamtpunktzahl / Punteggio totale	23 Punkte / punti	Mindestpunktzahl / Punteggio minimo	10 Punkte / punti

Projektmehrwert / Valore aggiunto del progetto			
Gesamtpunktzahl / Punteggio totale	22 Punkte / punti	Mindestpunktzahl / Punteggio minimo	5 Punkte / punti

GESAMTPUNKTZAHL PUNTEGGIO TOTALE	**74 Punkte / punti**	**MINDESTPUNKTZAHL PUNTEGGIO MINIMO TOTALE**	**44 Punkte / punti**

C) Kriterium der Kohärenz Kosten – Programmbeitrag / Criterio della coerenza costi – contributo al Programma

38. Kohärenz zwischen den Kosten und dem Beitrag des Projektes zur Erreichung der Ziele des Programms	JA SI	NEIN NO	Coerenza tra costi e contributo del progetto al raggiungimento degli obiettivi del Programma	